

ردیف	نمره با عدد:	نمره با حروف:	امضاء دبیر:	بارم
			الف) مهارت ترجمه ۷ نمره	
۱		جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (هر عبارت ۱ نمره) (یک مورد اختیاری است)		۵
		الف) يَفْهَمُ الْفَرَسُ الصَّغِيرُ كَلَامَ أُمِّهِ		
		ب) فِي هَذِهِ الْمُحَافَظَةِ غَابَاتٌ وَ سَلَالَتٌ جَمِيلَةٌ.		
		ج) نَعَمَ : الْمَثَالُ وَالْحِكْمُ ، مِيرَاثُ أَجْدَادِنَا.		
		د) أَنْتَ سَتَغْرُقُ فِي الْمَاءِ ، هَذَا النَّهْرُ عَمِيقٌ جِدًّا.		
		ه) سَأَبْدَأُ بِجَمْعِ الْقَمَحِ بِنَفْسِي غَدًا.		
		و) هَجَمَتِ خَمْسَةٌ ذُنَابٍ عَلَى الْغِزْلَانِ.		
۲		ترجمه‌ی صحیح‌تر را انتخاب کنید؟ ۱- أَلْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ. ۲- سَتَسْأَلُ بَقْرَةً وَأَقِفُ جَنْبَ تِلْكَ النَّهْرِ. ۳- كُلُّ مِهْنَةٍ مُهِمَّةٌ وَ بِلَادٌ بِحَاجَةٍ إِلَى كُلِّ الْمِهْنِ.		۱/۵
		الف) تو از دانش پاسبانی می‌کنی و مال از تو پاسبانی می‌کند. <input type="checkbox"/>		
		ب) دانش از تو پاسبانی می‌کند و تو از مال پاسبانی می‌کنی. <input type="checkbox"/>		
		الف) از گاوی که کنار آن رودخانه نشسته است می‌پرسیم. <input type="checkbox"/>		
		ب) از گاوی که کنار آن رودخانه ایستاده است خواهیم پرسید. <input type="checkbox"/>		
		الف) هر شغلی مهم است و کشور به همه‌ی شغل‌ها نیازمند است. <input type="checkbox"/>		
		ب) همه‌ی شغل‌ها مهم هستند و کشور به همه‌ی شغل‌ها نیازمند است. <input type="checkbox"/>		
۳		واژه‌های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱) عَيْنِدْنَا طَعَامٌ كَثِيرٌ لِلْعِشَاءِ عَلَى الْمَائِدَةِ ( ) ۲) آيَلَارْ بِالتَّرْكِيَّةِ بِمَعْنَى الْأَقْمَارِ ( )		۱/۵
		ب) مهارت واژه شناسی ۲ نمره		
۴		با توجه به تصویر ، نام آن را به عربی بنویسید.		۱/۵
		الف) .....		
		ب) .....		
۵		گزینه مناسب را با توجه به مفهوم جمله مشخص کنید. ۱- أَلشَّهْرُ ..... فِي السَّنَةِ شَهْرٌ يَهْمَنُ. ۲- نَحْنُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ فِي الصَّفِّ .....		۱/۵
		الف) أَلْحَادِي عَشْرَ <input type="checkbox"/>	ب) أَلثَّانِي عَشْرَ <input type="checkbox"/>	
		الف) أَلثَّامِن <input type="checkbox"/>	ب) أَلسَّابِع <input type="checkbox"/>	

۶	کلمات مترادف و متضاد را از بین واژه‌های داده شده پیدا کرده و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (بیع - مَدْرَس - شراء - بساتین - مَعْلَم - وَالِد) (.....) : (.....)	۱۵
۷	در هر ردیف کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟ الف) (۱) ساحه □ (۲) سَمَكَه □ (۳) شَارِع □ (۴) طَرِيق □ ب) (۱) مِهْنَةٌ □ (۲) فَرَس □ (۳) ذَنْب □ (۴) غَزَالَةٌ □	۱۵
(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۲ نمره		
۸	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید. الف) یا أَخْتِي هَل ..... التَّفَاحَةَ قَبْلَ دَقِيقَةٍ؟ ب) اللاعبان ..... مِنْ سَاحَةِ الْمُسَابَقَةِ. ج) أَيُّهَا الطُّلَّابُ أَنْتُمْ ..... إِلَى الْمَثْفُوفِ أَمْسٍ. د) أَلَيْ أَيْنَ تَذْهَبُونَ؟ ..... إِلَى مَنْظَمَةِ الْحَجِّ وَالزِّيَارَةِ. أَكَلْتُ □ تَأْكُلِينَ □ يَخْرُجُ □ يَخْرُجَانِ □ تَرْجِعُونَ □ رَجَعْتُمْ □ أَذْهَبُ □ تَذْهَبُ □	۱
۹	فعل ماضی و مضارع جمله زیر را در جای خالی بنویسید. - أَنْتِ كَتَبْتِ بِالْقَلَمِ الْأَسْوَدِ وَأَنَا أَكْتُبُ بِالْقَلَمِ الْأَحْمَرِ. الف) فعل ماضی: (.....) ب) فعل مضارع: (.....)	۷۵
۱۰	کلمه پرسشی مناسب هر عبارت را انتخاب کنید. (۱) ..... جَلَسَتْ هَذِهِ الْمَرَأَةُ؟ : تَحْتَ الشَّجَرَةِ. (۲) ..... عَدَدُ الْكُرَاسِيِّ فِي الصَّفِّ؟ : أَحَدٌ عَشَرَ. الف) أَيْنَ □ ب) كَمْ □ ج) هَل □ الف) مَنْ □ ب) لِمَاذَا □ ج) كَمْ □	۱۵
(د) مهارت درک و فهم ۲/ نمره		
۱۱	متن زیر را بخوانید و با توجه به آن، به پرسش‌ها پاسخ مناسب دهید. «نَحْنُ طُلَّابُ الصَّفِّ الثَّامِنِ، سَتَذْهَبُ بِالطَّائِرَةِ مِنْ مَاهِشَهْرٍ إِلَى شِيرَازٍ يَوْمَ السَّبْتِ فِي الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ لِلسَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ وَ تَبْقَى هُنَاكَ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ مِنَ السَّبْتِ إِلَى الثَّلَاثَاءِ وَسَوْفَ نَرْجِعُ مَسَاءَ يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ فِي السَّاعَةِ السَّابِقَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.» الف) لِمَاذَا سَيَذْهَبُونَ طُلَّابُ الصَّفِّ الثَّامِنِ إِلَى شِيرَازٍ؟ ب) يَوْمَ سَيَذْهَبُونَ طُلَّابُ الصَّفِّ الثَّامِنِ إِلَى شِيرَازٍ؟ ج) مَتَى يَرْجِعُونَ مِنَ السَّفَرَةِ؟ د) كَمْ يَوْمَ يَبْقَوْنَ هُنَاكَ؟ (۱) مَسَاءَ يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ □ (۲) يَوْمَ السَّبْتِ فِي الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ □ (۱) ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ □ (۲) أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ □	۱
۱۲	کلمات قسمت «الف» را به توضیح آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است) الف • المَحَافِظَةُ • غَزَلَانِ • الْحَوَارِ ب □ كَلَامٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ. □ تَجْمُوعَةٌ مِنَ الثَّنُونِ.	۷۵

- ۱- الف) اسب کوچک سخن مادرش را می‌نهد.  
 ب) در این استان جنگل‌ها و آبشارهای زیباست.  
 ج) بلبه، مثل‌ها و حکمت‌ها، حرارت پودر بزرگ‌های ماست.  
 د) تو در آب غرق خواهی شد، این رودخانه واقعا عمیق است.  
 ه) فردا خودم شروع به جمع‌آوری گندم خواهم کرد.  
 و) پنج برگ به آنها حمله کردند.

۲-  
 ا) ب  
 ب) ب  
 ج) الف

۳- ا) سفره      ب) ماه‌ها

۴- الف) عصفور      ب) رطب

۵- ا) ب      ب) الف

۶- مُدَرِّس = معلّم

بِنِعْ = سرّاء

۷- الف) سکه

ب) مکنه

۸- الف) اُطْبِ

ب) یفوجان

ج) رصعتم

د) نذهب

۹- الف) فتل ماضی: كَتَبْتُ      ب) فعل مضارع: اُكْتُبُ

۱۰- ا) الف      ج) ب

۱۱- الف) للسفرة العلمية

ب) بالطائرة

ج) ا

د) ب

۱۲- المعاندة، مجموعة من المدن

الحوار: كلام بين شخصين